

相連葵芳地鐵站之高尙住宅

下呼萬喚始出來...

新葵芳花園

Sun Kwai Fong Gardens

葵涌市區地段375號(葵芳地鐵站)

地盤設有示範單位, 歡迎參觀選購

設計新穎, 戶戶單邊, 視野特佳
面積達七萬平方呎之花園廣場供住戶享用
單位面積490呎至526呎

首期10%, 建築期內完全免息
一次過付款八九折優待

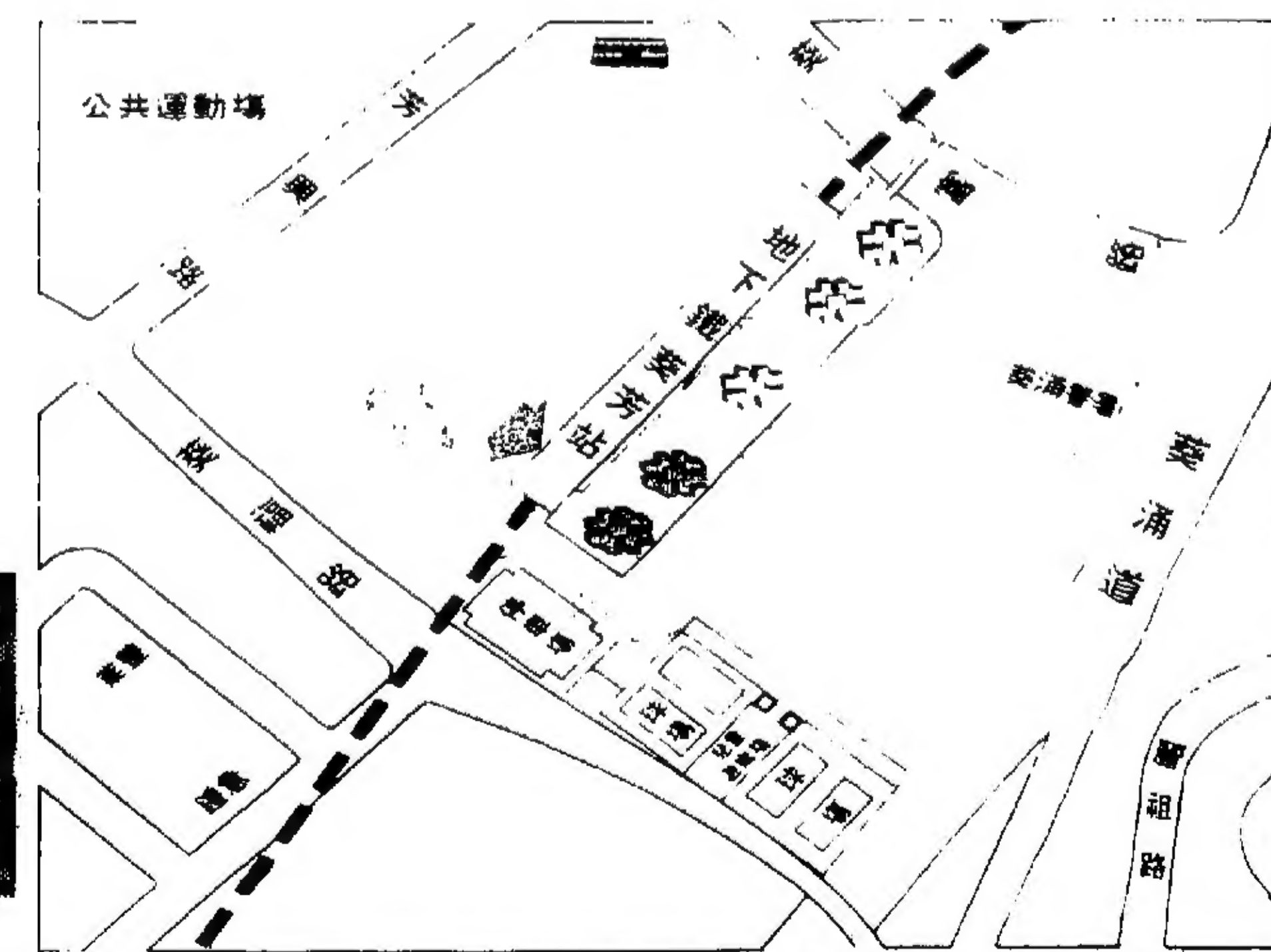
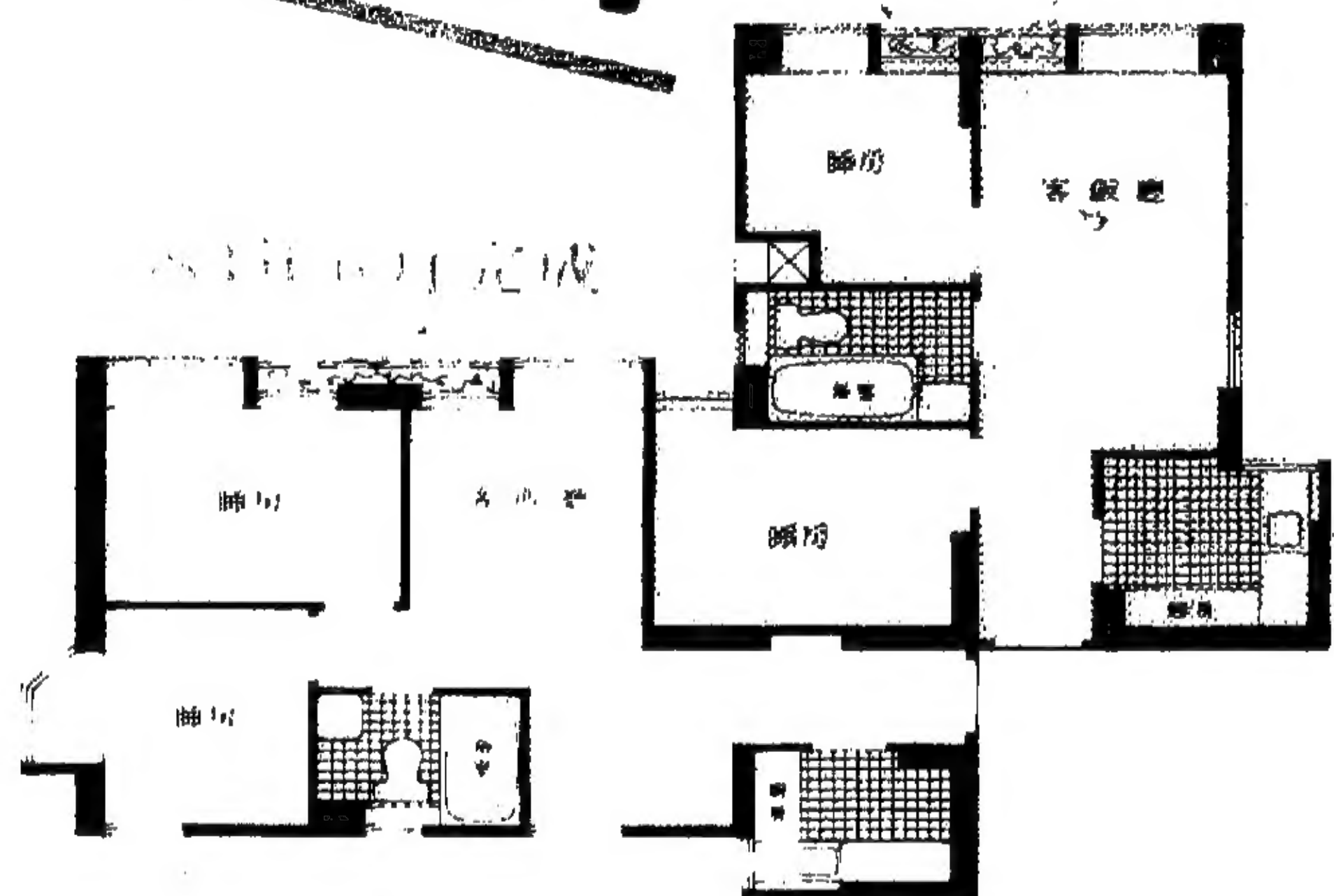
「新葵芳花園」, 相連地下鐵葵芳站, 介乎葵富路與葵福路之間, 貼鄰公共運動場, 東鄰葵涌警署, 四週有寬闊之街道圍繞, 環境高尚, 治安良好, 附近銀行、酒樓、各行業店舖及中小學校林立, 無論子女就學、日常生活皆十分方便

「新葵芳花園」與地鐵葵芳站佔地面積達15,750平方米(十六萬九千餘平方呎)地下設有商場舖位、巴士站、小巴站、的

士站及地鐵站售票大堂, 閣樓亦設有商場、停車場及地鐵站月台、行人天橋連接葵福路之公共停車場及擁有七萬平方呎之花園廣場, 遍植時花草木及兒童康樂設施, 專供本園住戶享用

「新葵芳花園」分五幢獨立興建於廣場之東南面, 設計新穎, 室內設備盡善盡美, 為現代化家庭之理想居室; 入住於「新葵芳花園」佔盡交通之地利以外, 其新穎的綜合設計尤為特色

A·B座
即日公開發售
單位無多 先到先得



洽購處: 新鴻基地產代理有限公司
香港灣仔港灣道30號, 新鴻基中心45字樓 5-8916833
地盤售樓處(假日照常) 詳細說明書歡迎索閱

香港地下鐵路公司
新鴻基地產發展有限公司
聯合發展

中華民國僑委會登記證台教新字第壹八零號

工商日報

香港政府指定刊例有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

本報在港設有總編輯部、採訪部、編輯部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部、及各項行政部門。本報在世界各地均設有分館及代售處。

本報地址: 香港德輔道中111號

電話: 283378, 281521, 280708, 225495, 221238

傳真: 281521, 280708, 225495, 221238

本報每日出版, 逢星期日及公眾假期除外。

大市調整頗合理 千三點關可支持 投資者宜採觀望態度

【本報訊】恒生指數於昨日(廿四)日，由前日之三千八百點，調整至三千七百點，此一調整，頗為合理。投資者宜採觀望態度。

遠東會婉拒九龍會 半年內不考慮併入事

【本報訊】遠東會主席王德輝昨日表示，遠東會與九龍會目前並無合併之可能。半年內不考慮併入事。

日歐幣大幅下挫 滙指跳升點四

【本報訊】昨日歐幣大幅下挫，滙指跳升點四。日幣兌港幣由前日之七點五五，收至七點五九。



工商界

料會組新公司上市 置地爭取流動資金

【本報訊】據悉，新公司上市，置地爭取流動資金。料會組新公司上市，置地爭取流動資金。

本港金鈔外幣行情表

幣別	單位	行情
美金	100元	75.50
英鎊	100元	165.00
日圓	100元	360.00
港幣	100元	75.50

奇驚人令代時新 破突難期短燈九

【本報訊】新時代公司昨日宣佈，將以九點鐘為期，進行一項破突行動。此舉令人驚訝。

魚缸心得

【本報訊】關於魚缸心得，本報特刊一文。內容詳盡，值得參考。

揚升率利期預 升攀幅大元美

【本報訊】預料美國利率將大幅上升。此舉將對全球經濟產生重大影響。

置地飽富達表示 未向外地貸款十億

【本報訊】置地公司主席表示，公司目前並無向外地貸款十億之計劃。

本港股市昨日成交報價表

股票	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
匯豐銀行	11.70	11.40	11.70	11.50	-0.10	336,000
渣打銀行	12.00	11.80	12.00	11.90	-0.10	21,150
德華銀行	12.00	11.80	12.00	11.90	-0.10	13,600

消息之傳多觀望 大細股均欠買盤

【本報訊】市場消息紛傳，投資者多持觀望態度。大細股均欠買盤。

新鴻基亞現仍營業 適當時候將拆夥

【本報訊】新鴻基亞公司目前仍正常營業。適當時候將考慮拆夥。

昨日漲跌最大股份

股票	漲跌
匯豐銀行	+0.10
渣打銀行	+0.10
德華銀行	+0.10

永安(集團)有限公司股東週年常會通告

本公司定於一九八一年六月廿九日(星期三)下午二時，在總公司舉行股東週年常會。

會德豐及馬登大廈 將在八月拆卸重建

【本報訊】會德豐及馬登大廈將於八月開始拆卸，並進行重建工程。

昨日跌幅最大股份

股票	漲跌
匯豐銀行	-0.10
渣打銀行	-0.10
德華銀行	-0.10

新寶城失股票 已經庭外和解

【本報訊】新寶城失股票案，經雙方庭外和解，案件已告一段落。

遠東分類指數

分類	指數
銀行	7536.33
保險	4604.73
地產	8856.20

昨日成交量最多股份

股票	成交量
匯豐銀行	336,000
渣打銀行	21,150
德華銀行	13,600

永安(集團)有限公司股東週年常會通告

本公司定於一九八一年六月廿九日(星期三)下午二時，在總公司舉行股東週年常會。

指數及成交額

指數	成交額
恒生指數	1343.45
遠東指數	6571.10
金銀指數	1160.07

新寶城失股票 已經庭外和解

【本報訊】新寶城失股票案，經雙方庭外和解，案件已告一段落。

英輝修船廠經理司徒正透視 浮油船改成雙體式船 適合行走本港大陸間

【本報訊】英輝修船廠經理司徒正，最近由英返港，透視本港浮油船之發展，並指出浮油船之優點，及本港浮油船之現狀。司徒正指出，浮油船之優點，在於其體積小，靈活性強，且可隨時隨地停靠，對於本港之交通，極為便利。此外，浮油船之建造成本較低，且可隨時擴充，以適應不同之需求。司徒正並指出，本港之浮油船，目前多為單體式，其體積較大，靈活性較差，且建造成本較高。若能將其改為雙體式，則可大大改善其性能，使其更適合行走本港與大陸間之航線。司徒正並表示，英輝修船廠將致力於研發及建造雙體式浮油船，以滿足市場之需求。

【本報訊】英輝修船廠經理司徒正，最近由英返港，透視本港浮油船之發展，並指出浮油船之優點，及本港浮油船之現狀。司徒正指出，浮油船之優點，在於其體積小，靈活性強，且可隨時隨地停靠，對於本港之交通，極為便利。此外，浮油船之建造成本較低，且可隨時擴充，以適應不同之需求。司徒正並指出，本港之浮油船，目前多為單體式，其體積較大，靈活性較差，且建造成本較高。若能將其改為雙體式，則可大大改善其性能，使其更適合行走本港與大陸間之航線。司徒正並表示，英輝修船廠將致力於研發及建造雙體式浮油船，以滿足市場之需求。

聯邦國際商廈滯銷 集團成員自行購回

【本報訊】聯邦國際商廈，自開工以來，因設計及施工問題，導致銷售情況不佳。目前，該商廈之集團成員，正考慮自行購回該商廈，以解決目前之困境。據悉，該商廈之設計及施工，存在諸多問題，導致其外觀及內部設施，均未能達到預期之效果。此外，該商廈之銷售價格，亦未能吸引買家之興趣。集團成員認為，自行購回該商廈，可避免進一步之損失，並可重新規劃該商廈之發展。

商品交易所盈利 去年逾六百萬元

【本報訊】商品交易所，去年度之盈利，已達六百餘萬元。該交易所之盈利，主要來自於其經營之各項業務，包括期貨、期權及遠期合約等。此外，該交易所亦經營之各項服務，如倉庫、運輸及保險等，亦為其盈利之重要來源。商品交易所表示，將繼續致力於提高其經營效率，並為客戶提供更高質量之服務。

大陸經濟增長 未來持續放緩

【本報訊】大陸經濟，自去年以來，增長速度有所放緩。專家認為，未來大陸經濟之增長，將持續放緩。這主要是由於大陸之經濟結構，正處於轉型期，傳統之製造業，正受到來自國際市場之競爭壓力。此外，大陸之消費市場，亦未能如預期般強勁。專家指出，大陸政府應採取措施，以刺激經濟增長，並提高其競爭力。

美元近日升勢不俗 但仍潛伏調整可能

【本報訊】美元匯率，近日表現強勁，升勢不俗。然而，專家認為，美元匯率仍潛伏調整之可能。這主要是由於美國之經濟數據，尚未完全恢復至疫情前之水平。此外，市場對美國政府之財政政策，仍存在疑慮。專家指出，美元匯率之走勢，將受到多種因素之影響，投資者應保持警惕。

期金 (昨日共成交25手)		上日比較
5月18日	33.3	0.00
5月19日	33.3	0.00
5月20日	33.3	0.00
5月21日	33.3	0.00
5月22日	33.3	0.00
5月23日	33.3	0.00
5月24日	33.3	0.00
5月25日	33.3	0.00
5月26日	33.3	0.00
5月27日	33.3	0.00
5月28日	33.3	0.00
5月29日	33.3	0.00
5月30日	33.3	0.00
5月31日	33.3	0.00

今年港酒店房間 將增加一千五百

【本報訊】根據最新之調查顯示，今年香港之酒店房間，將增加一千五百間。這主要是由於香港之旅遊業，正處於復甦期，酒店業亦正積極擴充其業務。此外，香港之經濟發展，亦為酒店業之增長提供了有力之支撐。酒店業表示，將繼續致力於提高其服務質量，並為客戶提供更高質量之服務。

華地短綫應出貨

【本報訊】華地短綫，目前應考慮出貨。這主要是由於華地短綫之價格，已達到高位，且市場對其未來之走勢，存在疑慮。此外，華地短綫之生產成本，亦在不斷上升。專家指出，華地短綫之出貨，將有助於緩解其庫存壓力，並可避免進一步之損失。

澳洲酒店設備展開幕 與港貿易增

【本報訊】澳洲酒店設備展，昨日在澳洲開幕。該展覽之開幕，標誌著澳洲與香港之貿易關係，將進一步加強。此外，該展覽亦將為澳洲之酒店業，提供一個展示其最新設備及技術之平台。澳洲酒店業表示，將繼續致力於提高其服務質量，並為客戶提供更高質量之服務。

蘇聯中場布利克足傷 參加世盃機會已甚微

【本報訊】蘇聯隊之球員布利克，在比賽中受傷，其參加世盃之機會，已甚微。這主要是由於布利克之傷勢，較為嚴重，且其復原情況，尚不明朗。此外，蘇聯隊之教練，亦對布利克之傷勢，表示擔憂。專家指出，布利克之傷勢，將對蘇聯隊之比賽，產生重大影響。

中華足協宣佈我國恢復參加國際賽 七月起邀請歐美亞洲男女子隊訪華

【本報訊】中華足球協會，昨日宣佈我國恢復參加國際賽。此外，中華足協亦宣佈，將從七月起，邀請歐美亞洲之男女子隊，來華進行友誼賽。這標誌著我國之足球事業，將重新回到國際舞臺。中華足協表示，將繼續致力於提高我國足球之水平，並為我國足球之發展，做出更大之貢獻。

九伊昨晚銀牌男籃賽 均安宛似一盤散沙

【本報訊】昨晚之九伊銀牌男籃賽，比賽過程極為混亂，雙方球員均表現不佳，比賽結果亦令人失望。這主要是由於雙方球員之配合，極為不默契，且其技術水平，亦有待提高。此外，比賽之裁判，亦存在諸多爭議。專家指出，此次比賽之結果，將對雙方球隊之排名，產生重大影響。

德祥獲勝方決賽權 男初級組太青贏青廿三分

【本報訊】德祥隊，在昨晚之決賽中，以優勢之姿，擊敗了對手，獲得了決賽權。此外，男初級組之太青隊，亦以二十三分之優勢，擊敗了青島隊。這標誌著德祥隊及太青隊，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

保濟丸鬥志堅強 寶路華贏二比一

【本報訊】保濟丸隊，在昨晚之比賽中，表現極為堅強，最終以二比一之比分，擊敗了寶路華隊。這標誌著保濟丸隊，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

陳瑤琴雙管齊下 搜集資料策劃競選總主席

【本報訊】陳瑤琴女士，目前正在積極搜集資料，策劃競選總主席。這標誌著陳瑤琴女士，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

何容與經醫診斷 胸傷並無大碍

【本報訊】何容與先生，在比賽中受傷，經醫生診斷，胸傷並無大碍。這標誌著何容與先生，將繼續參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

空將組足球部獨立 將組三百萬大軍

【本報訊】空軍將組足球部，將獨立組建，並組建一支三百萬大軍。這標誌著空軍將組足球部，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

青年軍赴法國比賽 鍾逸傑主持授旗禮

【本報訊】青年軍隊，將於近日赴法國參加比賽。鍾逸傑先生，將主持授旗禮。這標誌著青年軍隊，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

體壇透視 透視

【本報訊】體壇透視，透視我國體育事業之發展。這標誌著我國體育事業，將重新回到國際舞臺。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

衛城下屆屆兵 兩外角有飛

【本報訊】衛城下屆屆兵，兩外角有飛。這標誌著衛城下屆屆兵，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

何容與經醫診斷 胸傷並無大碍

【本報訊】何容與先生，在比賽中受傷，經醫生診斷，胸傷並無大碍。這標誌著何容與先生，將繼續參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

空將組足球部獨立 將組三百萬大軍

【本報訊】空軍將組足球部，將獨立組建，並組建一支三百萬大軍。這標誌著空軍將組足球部，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

青年軍赴法國比賽 鍾逸傑主持授旗禮

【本報訊】青年軍隊，將於近日赴法國參加比賽。鍾逸傑先生，將主持授旗禮。這標誌著青年軍隊，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

體壇透視 透視

【本報訊】體壇透視，透視我國體育事業之發展。這標誌著我國體育事業，將重新回到國際舞臺。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

衛城下屆屆兵 兩外角有飛

【本報訊】衛城下屆屆兵，兩外角有飛。這標誌著衛城下屆屆兵，將代表我國參加即將舉行之國際比賽。專家指出，此次比賽之結果，將對我國之足球事業，產生重大影響。

海隧加價問題

【本報訊】行政局對在短期內討論是否批准海底隧道加價，此外有關研究在鯉魚門、葵涌海傍計劃，亦正進行順利。

政府官員力求實行海底隧道加價計劃之實現，雖然政府最近大幅度增加汽車登記費及牌費，備受一般市民不滿，政府亦要求考慮加價事。

據報，行政局下人等或要求考慮加價事。

據報，有等公司提出，祇滿足股票需求之加價不足以令汽車駕駛人少用險道，因此欲加價以抵銷此減少汽車使用險道之險道。希冀藉此減少汽車使用險道之險道。

海陸險道公司為協助政府由而要求加價，但政府則欲藉此以減少往來汽車。

多。

有與陸軍部聯絡，另一部派員赴大橋之北端，在此處設一臨時指揮所，並由各方建築工人之協助下，正向實現方面加速推進中。大橋概費估計約五萬元，預計可於一九八九年完成。

工務局有關專家已設計多座大橋式樣，而顧問則試驗此計劃之可行性。建橋時一令人憂慮之處，乃大橋可能干擾飛機之自動降落儀器。

顧問公司現已在蘭州河南端擬定建設機場，以判斷大橋是否確實干擾民航航行。

此項計劃，大約將需至六個月。希望一俟十月有結果，即着手繪圖詳細圖則。此舉大約需時兩年，而實際建築工程則需時三年。

每內十六頁，佳興

黃克耀博士主持監選委任証書，繼由副理事長王寶麟祝詞，黃崇岳、伍啟賢、繼盧三位理事長分單位津貼合共三千二百七十七元。

特別獎：二千零六十二中，每注派銀一百元。

三獎：五百四十二注中，每注派銀三十二元。

廿貳。

安樹獎三萬二千一百三十三中，每注派彩五元。
今晚獎金為五百八十八萬零二百四十五元。
三獎、特別號及安樹獎獎金調於今日中午十二時，往各投注站領取。

發賣人說有十一個
可能是打失者家庭，
代表接納。豪理理理
致送主黃克寬說
紀念品。未去志源
格獲配屋居所。因他
主則說已主所求
或改品，庭月由

詞。冠忠烈由伯長
者英模。豪理理理

八百餘居民獲安置

【本報訊】房屋署某時房屋區單位，有十個家庭（三十二名新來港人）遷往新區，並獲安置於新區。該區又有一材，個即將消滅。

他補充說，亦有十四名商戶及其他行業經營者不合資格領取現金津貼或補助，因為他們並未在一九七一年前遷居。

英國總督葛蘭地地產公司地產發展界世地地

黃族宗會新員就職

辦學週雙

行路

【本報訊】香港黃族黃伍兩會首長蒞港辦事同起一連兩場，在伊

百七十二人，全部已獲安置。

同屬黃族發言人說：「在即將進行的清拆行動中，有百八十三個家庭，共六百一十六人。」

新移民中心海城大酒店夜總會，舉行第十七屆聖誕晚會，該會會長黃輝、久

會現中心海城大酒店夜總會，舉行第十七屆聖誕晚會，該會會長黃輝、久

莫培遠

傳、頤民、黃策、炳禮

宗親會會員長理董事同

各、男女香美、會員

宏現百十餘人。

宗親會會員長理董事同

伯、大慶、海運大廈

起一連兩場，在伊

百七十二人，全部已獲

傳聞，此乃香港人，因為他們是香港長期居民，經已登記的木屋區內，故此獲編配公共房屋單位。大部份人住開聯敬老大會，靜香港大學名譽法學博士黃克敏名譽會長C、B、B主席。到有：世界廣茂宗親總會黃崇西理事長接賓賓。

後天工

【本報訊】前國

黃旺顯

十八個家庭共二百一十名親友出席，由長子黃錦榮主持。黃旺顯生前曾任香港各界領袖、工團文教各界領袖、開會詞，男兒與學才旅港，與族長黃錦榮永遠顧念其遺孀。

香港全科醫學院

【本報訊】香港全科醫學會董事李福權醫生，於本月廿五日，在勞勿閣為他履新舉行的親宗族理事會，與族親黃長

【本報訊】香港牙科醫學會，本年五月十日舉行之週年會員大會中選出下列各董事，院長李會計師莊夢所。

黃克競博士

授教遠培莫宿耆界育教
。照遺

世界陳列室舉行「地毯雙週」，其中展銷的各款天津地毯，向以織工細密及圖案精緻備受舉世推崇，各種花式造型栩栩如生，尤富濃厚東方色彩。

今起一連四日
以上水爲終站

【本報訊】九廣鐵路
局昨日宣佈，爲方便進

鐵路局發言人表示：工程將在上水至羅湖間（五月十九日）起一連四天，前往羅湖的上行車尾班車，將以上水站為終站。

於一九八三年中全部完成。

各車站將有廣播，通知乘客有關上述特別安排。

羅氏公祠
月底祭祖

【本報訊】羅氏宗親會定本月三十日正午在元朗八鄉該會建立的羅氏公祠，舉行壬戌年首火祭祖祀典，是早左

畢樂同歡譙，並分發肥肉，到者一份，歡迎會員及羅姓宗親參加，可電三—八五〇三八四該會秘書處查詢。

羅氏公祠前年擴建落成後，美奐美輪，漸成爲旅遊勝地。該祠大堂，安奉羅氏歷代祖先，歡迎會員及羅姓宗親入

授病逝

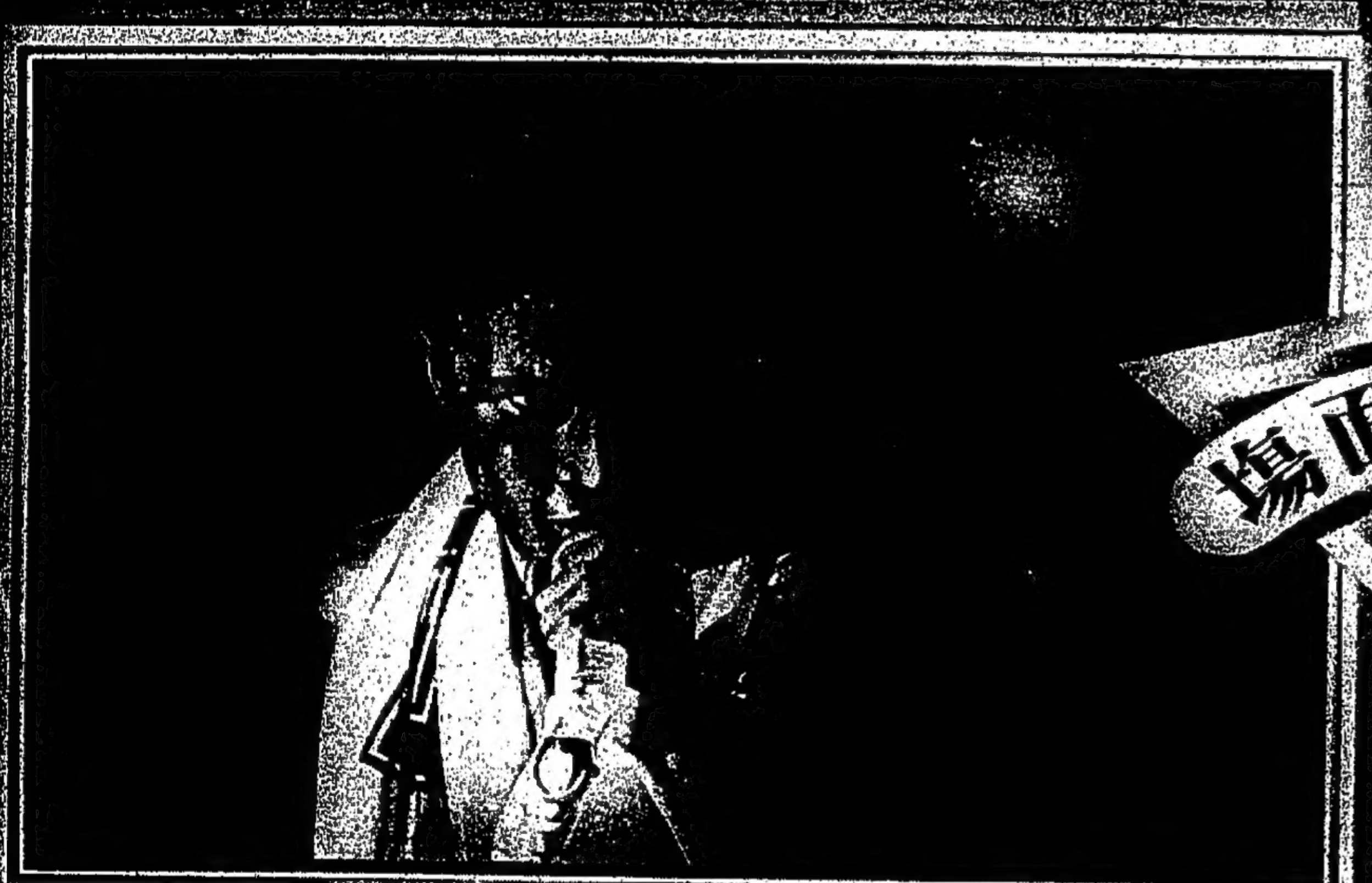
十二時出殯

氏爲東莞望族，乃祖精宋學，以賢述顯於時，傳列邑志家有五十萬卷樓，其藏書之富且精。先生幼承庭訓，少露頭

角，稍長從遊於朱九江先生，再傳弟子羅應棠與潘鐵英兩先生門下，旋入國立北京大學，專研我國語文，繼入國立中

授中國語文暨民大法學院法律系教席多年，來港後擔任聖公會協恩女子中學國文科主任十餘年，後轉任聖嘉伯烈書

四十五时蜚幕



場面偉大

索尼牌 Cinemavision 4500
四十五吋大螢幕彩色電視機，
令你安坐家中，便有置身戲院
的享受。
其聲光尤勝電影，燈火通明，
畫面仍光度充足，艷麗奪目。

- * 附送有廿六種操作功能遙控掣
- * 直立櫃形整體式設計，毋須外蓋投影管，節省地方
- * 木紋機身，易觀傢俬
- * 高低分音四喇叭，10瓦+10瓦輸出
- * 可接錄映機，重播細緻逼真。

更有PAL/Modified NTSC (4.43MHz) 彩色系統，配合NV-8170/NV-9200錄映機，可重播美國NTSC錄映帶

- * 家庭、會所、社團、俱樂部均適用

"Frank" Blaine
 商業電台
 合辦
Sarah Vaughan



晚餐表演 五月廿一日 星期五 晚上六時
假香港金域假日酒店舉行，餐券每位港幣\$50元
(包括晚餐、飲品及小冊)
訂座請電3-6931111 或693218

大專會堂演唱會 五月廿四日 星期四
晚上七時及九時兩場 門券分 \$125、\$100及
\$75，在港、九及太古城各通利琴行發售。
音響及器材分別由山葉音響及通利琴行提供。

鑲嵌石英表 鍍鉻干邑 SILK CUT 金域假日酒店
酒廊助



樂聲牌

服務中心：葵涌貨櫃徑頭51-63號葵順工業中心七樓。電話：0 28177
分站：香港中環畢利大廈1401室。電話：5-266161 8
香港歌仙道三號地下。電話：5 09444
九龍彌敦道625號麗斯大廈十樓。電話：1 259961
九龍北帝街二號。電話：3 7130434
廣州人民南路111號地下。電話：89398
澳門德利喇街八號地下。電話：86886

陳列室：
九龍尖沙咀東座地庫67號半島中心九樓 電話：3-7217722
九龍彌敦道625號匯豐大廈二樓 電話：3-323723
香港中環畢打大廈1401室 電話：5-256161 8
葵青陳列中心 葵青沙咀道321號 電話：0-423346

毒運畫國利用發揭

調查科探險，昨晨在葛蘭街破獲一個利用國泰戲院生意販賣私煙的案。查該店係由某商人經營，內有六名男子正協助警方偵查。

當警探突擊搜查可感礙位時，有人拒開門，並將毒品拋下街中及放入防內沖走，警方隨即召人前往到場勒令破門而入，結果仍獲獲大批私煙，是為港英驗的毒品。

學前服務收費援助計劃

週五公佈細則

低入息家庭可獲資助

【本報訊】學前服務發給援助計劃，當局將本週五公佈細則。入低的家庭，將可獲得資助。

當局於最早時作出估計，八、至八三年資助幼稚園學費的費，給為三千六百萬元，已為三千多名家庭收低的兒童，每名家庭收三入息較以上所述的。

此項計劃資助的原則有三點：（一）審定受助資格，應以扣除現金後的家庭入息為準，而最高扣除為家庭總入息的百分之三十；（二）如有該家庭的人息於扣除現金後，低於或相等於公設定期限的限額，則可獲全額資助；（三）出，一百元，則從資助扣除十五元。

向申請資助的家長，須註明是為社會因將子女全日送入托兒所，並須符合有關入息。

市政司署、社會福利及教育署官員，將週五詳細解釋有關計劃的細則。

登。此外，部份議員指出，新移民不獨不精通粵語，在使用粵語溝通時，亦極困難，並建議開設粵語學習班更為之實際。

兩宗車禍 一死一傷

【本報訊】新界、九龍昨發生兩宗交通意外釀成一死一傷。

首宗車禍發生於昨日凌晨五時三十分，於元朗田廈路近洪水橋對開馬路，當時一名七十七歲姓李老翁，正準備橫過馬路，被一輛由西往東行駛之九龍巴士撞倒，事發後，傷者由九龍巴士送往醫院救治，但途中已告不治。

第二宗禍，發生於昨晨九時，一輛混泥土車巨震車身，沿新清水灣道向九龍方向行駛，當駛至葵翠花園，混泥土車因震動同一線的車路時，突然失控，先撞路邊石壙，反彈出外路中，繼而撞於路中之鐵欄，越過欄上的自行車線上，此時指有方向的自行車，有一輛私家車開向途徑該處，為越線的混泥土車撞正，私家車頭部毀壞，司機被夾於座位，連火腿絕命，警

[illegible]

取。正動印洲廣島家方自發

四天豪華團 \$1390
豪華七天 \$1750 九天 \$1990
特級七天 \$1950 九天 \$2250
十雙十節十四天 \$2390 30%
天天出發 日日獨立團

1 豪華團(往台灣最勝店) 機票價錢全港最
便宜 2 團程可自由選擇台北 早午晚機位
3 團內行程極短 台北 花蓮 基隆 台北
4 早晚生機極好 及九八 10
5 台北住最勝 最大 最豪華之東萊香格里拉大飯店
SHANGRILA HOTEL

日本八天豪華團 \$2790
逢星期二、四、六、日出發
東京 大阪內陸機 節省旅行車小時
* 停留台北只加收 100元 *
內陸機增加成本 300 元
九州鹿兒島八天 \$3090
韓日九天豪華團 \$3690
韓國四、五天豪華團

面請英籍，如有任何人士欲知詳情或可報告之，此啓。

業聯動(YIP PING FUN)各業務處(YIP TAK SHING)又名榮納洋行(ING PING FUN)又名榮德成(ADIP)往香港九龍沙咀亞里區二十號五樓現向香港總督府請英籍，如有任何人士欲知詳情或可報告之，此啓。

申請入英籍啓事

天氣預測

天氣炎熱
吹微風，天色晴朗，大
氣爽利。

最高氣溫約為攝氏二十
度，今晨一時至三時，溫
度約為攝氏十九度，風
速約為每小時十英里。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，
本港各水塘存水量共一百零七萬一千四百立
方呎，即總容量百分之三十九點八，相當於
一百七十六日之貯水量。

【本報訊】
在本年九月，
八仙辭世一為
而設的英語學
教授一般基本
更加揮有關於
生活的知識。
課程將由教
黃實施，為期

協先

業移巨

在黃大仙展開

助學員認識本港生活

港府計劃黃大仙先施廣場內，將有四次課外生活活動，難使新移民適應社會及生活有連的了解。

課程進度將由中環開始至三慈徑，可升讀員修業後，可升讀署署辦的成人教育。

洗氏指出，區議會負責對上述計劃作

宏興
鴈
鵠
鵠



兒科專藥

港九各大藥房有售 總發行：香港北角英皇道151號

全泰國

清邁、泰皇夏宮、曼谷、水上市場、
芭堤雅、桂河橋、古城、玫瑰花園
清邁四天 **\$1790** 清邁八天 **\$2190**
曼谷七天 **\$1790** 曼谷九天 **\$2290**
天天出發、全港首創
清邁—曼谷乘泰航內陸機
勝在酒店1 文華大酒店2 第一大酒店
3 假日大酒店4 ROYAL CLIFF HOTEL

全港最高級豪華
全港一流大酒店、多晚豪華夜總會
前日最豐富、乘巨型直升機遊覽雲頂高原
新加坡 聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
馬六甲 黑風洞 芭堤雅、桂河橋
全泰馬星、清邁、檳城、十三天 **\$3790**
七天 **\$3390** 第七天 **\$2690**
逢星期一、四、六、日出發

康泰旅行社


腦外科精神病手術
年底可在港進行
成功率達八成 評估工作已展開

[illegible]

孔
ming

一具罪林
在變涌梨
虛內藏有
他身份証
案，印機
同自在

公鼻



進行，有關之手術費現已展期。美蒲醫院院長沈秉聖昨日在一個餐例會後作出上述表示。

施行該項手術的手術室，以後只進行數字手術，手術過程將以內高度活躍的細胞運作，使病人轉好，成功估計佔自份之七十五。

只有強迫精神發病症及嚴重精神病的病者，才能接受該項外科手術。所謂強迫精神發病症，是指

【本報訊】日前新嘉坡的暖氣通風系統及冷氣空調架木道工程，約佔大項的能源用量的七成。因此，為了節省能源，應考慮使用各個大廈的建築材料及設計等，特別是空氣

但昨解由商院審訊時，一有可印製廿元及一百元

官署擬提上議

院檢察司率領

陪審團五男二女

案情透露

十五日下午一時

調查罪案深處

麥滿架木道工程

佔建築，抵

正在走動人羣

該處空無一人

一男子（即被控

案由廣
陽路訊，
文。
去年十月
時，商業
級糧，到
工廠大廈
步時發覺
一男子
電燈，另
日）則在

班前往吉隆



74181

公司
INES
遊 - 台北

02-2611-9999

談及本港的精神病狀，沈潔龍表示，有種種微狀（包括有輕微的），人佔本港的一成，其約佔五萬名病，院內所協助處理亦將建成，協同處理漸感增的額，至於去年十月開幕的療及藥物適用個案。

葵涌精神病院，將於明年年初可投入服務，目前可收容下至三千五百名病，院內所有一千三百多張病床，全設有卅四個病房，三百多張病床，安置中心，運動場，花園等設施。

會長陳建政昨日在一個「空氣調節通風及冷氣」展覽會中作上述表示。

他說，現時世界正顯示，短缺是一個嚴峻條件問題，故節省能源應是首務之舉，因此，希望藉着今天的展覽會，能協助

時展覽會由合時宣傳有限公司主辦，共有廿八間機構參展，展期四天，由昨日始至下星期日，在大會堂低座展出。

在該處，乃將「空氣調節通風及冷氣」展覽引來，才知原來是乃拉士，結果乃搜各物，當時紙張家藏，乃將

參觀。

均有班

五另有五



方便的旅程，4 種
，另有五冊前往
(6)班次往返香港
最為便捷快速的旅

CHINA AIR

地鐵前日19小時內

共運載逾百萬人次

荖灣全綫通車搭客達廿四萬人

【本報訊】地下鐵路公司昨日宣佈，地下鐵路之每日載客量，首次在一個平常週日，打破百萬大關。

該公司發表一透露，前日是期（五月十七日）之九小時付車時間內，共載客了二百零二萬八千人次，而日為臺灣的十個車站首日之全面客量。服務的前三日，前日之載客量，約有二十四萬八千人次，計為臺灣的十個車站。而旺角及太子兩站的轉車情況良好，乘客亦很守秩序。

預計在未來數月內，當更多的市民熟悉地下鐵路及其接駁交通服務時，地下鐵路的載客量將增長。

4月1日起

**華航每天均有班機飛往新加坡及曼谷
每週另有五班前往吉隆坡**

為提供旅客更方便的旅程，4月1日起，華航每週有5班直飛往新加坡，另有5班前往吉隆坡，每天並有1班飛往曼谷。
華航每週並有6班往返香港，台北，每天並有1班飛往高雄，提供您最方便最快速的旅程。

詳情請洽華航分公司或各大旅行社
Tel: H-249321 O H-243011 K-674181



中華航空公司
CHINA AIRLINES
總公司 中華民國·台灣·台北

全泰國

清邁、泰國曼谷	曼谷	水上市場
芭堤雅、桂河橋	古城	玫瑰花園
清邁四天	\$1790	清邁八天 \$2190
曼谷七天	\$1790	清邁九天 \$2290

天天出發、全港首創

清邁一曼谷乘泰航內陸機

勝在酒店1 文華大酒店2 第一大酒店
3 假日大酒店4 ROYAL CLIFF HOTEL

全泰馬星 全港最高級豪華
 全程一飛大酒店，多晚豪華夜總會
 節目豐富 兼巨型直升機遊覽覽頂高原
 新加坡 聖淘沙島 吉隆坡 峇株
 馬六甲 黑風洞 西坡雅 桂河橋
 全泰馬星 清邁 檳城 十三天 **\$3790**
 七天 **\$3390** 華七 **\$2690**
 逢星期一、四、六、日出發

康泰旅行社

● 地址：香港灣仔 中環 荃灣 葵青 九龍 澳門

全台灣

四天豪華團 \$1390
豪華七天 \$1750 九天 \$1990
特級七天 \$1950 九天 \$2250
十雙十節十四天 \$2390 3%
天天出發 · 日獨立團
●東馬前往吉隆坡直達檳城 日期價錢全免費
●來回多 回程可自由停留台北 早午晚機位
●華航兩程內含稅及一花酒 送 台港
●單程去來機場 是九折
●訂位電話 SHANGHAI A HOTEL
●上海南京路 386 號二樓萊佛士酒店對面大飯店

日本 韓國

日本八天豪華團 **\$2790**
逢星期二、四、六、日出發
東京——大阪內陸機 節省行車九小時
停留台北只加收100元
內陸機增加成本300元
九州鹿兒島八天**\$3090**
韓國九天豪華團**\$3690**
韓國四、五天豪華團

申請入英籍啓事

葉炳勳(YIP PING FUN)又名葉培成(YIP TAK SHING)又名葉炳發(YIP PING FUN)又名葉德成(DADA PI)住香港一龍尖沙咀亞士厘道二十一號五樓現向香港總督署申請入英籍。如有任何人士獲知可報告由認爲不穩確之此人英籍者，可用下列地址通知香港布政司署或向本報轉告此啓。



新督就任後習日將有首宗請願

【本報訊】新督就任後，習日將有首宗請願。據悉，一名在港居住多年的男子，因不滿其子女在港被監禁，已向新督提出請願。該名男子表示，其子女在港被監禁已達半年，且其子女在港期間，其家屬曾多次向有關部門反映情況，但均無進展。他認為，新督就任後，應能解決此問題。

私家車主準備遞信 抗議港府大幅加稅

【本報訊】新督就任後，私家車主準備遞信抗議港府大幅加稅。據悉，一名私家車主表示，港府大幅加稅，將對私家車主造成巨大負擔。他認為，港府加稅是為了增加財政收入，但加稅幅度过大，將影響民生。他準備向新督遞信抗議，要求港府撤回加稅決定。

「京廣」鐵路中斷 大陸來港貨卡幾絕跡 豬隻改用船運蔬菜供應奇缺

【本報訊】「京廣」鐵路中斷，大陸來港貨卡幾絕跡。據悉，由於鐵路中斷，大陸來港的貨卡數量大幅減少，導致港內貨卡供應緊張。此外，豬隻改用船運，蔬菜供應也出現奇缺。由於鐵路中斷，港內貨卡數量大幅減少，導致港內貨卡供應緊張。此外，豬隻改用船運，蔬菜供應也出現奇缺。

青島島工廈爆炸案 查明大廈結構無影響 疑易燃液體引起爆炸

【本報訊】青島島工廈爆炸案，查明大廈結構無影響。據悉，警方已查明爆炸原因，疑為易燃液體引起。爆炸發生在青島島工廈，造成多人受傷。警方在現場發現了易燃液體的殘留物，並懷疑是這些液體引起了爆炸。目前，警方正對相關人員進行調查。

劫新世界中心謝瑞麟珠寶行 四幀面賊人各一槍 掠去珠寶價值百五萬 散水時鳴三槍嚇阻追兵

【本報訊】劫新世界中心謝瑞麟珠寶行，四幀面賊人各一槍。據悉，四名劫匪在珠寶行內搶劫，掠去珠寶價值百五萬。劫匪在搶劫過程中，向追兵開槍，並散水以嚇阻追兵。目前，警方正全力追緝四名劫匪。



身獨稱冒商港婚已 婚結兒女幹共與 半年監判共粵被

【本報訊】身獨稱冒商港婚已，婚結兒女幹共與。據悉，一名男子在港被監禁半年，因其與一名女子結婚。該名男子在港期間，與該女子結婚，並育有子女。目前，該名男子仍在港被監禁。

銅鑼灣馬山村木屋 老翁離奇身亡 所養黃狗暴斃 死因未明待今日驗屍

【本報訊】銅鑼灣馬山村木屋，老翁離奇身亡。據悉，一名老翁在木屋內死亡，死因未明。警方在現場發現了老翁的屍體，並發現其養的黃狗也暴斃。目前，警方正對死因進行調查。

追查偽「人民幣」來源 突搜沙田樓宇 發現印機電版

【本報訊】追查偽「人民幣」來源，突搜沙田樓宇。據悉，警方在沙田樓宇內發現了印機電版。警方在搜查過程中，發現了多套偽「人民幣」的印機電版，並對相關人員進行了調查。

四雌雄賊 騎劫小巴 警隊追截拘一疑人

【本報訊】四雌雄賊，騎劫小巴。據悉，四名劫匪在小巴內搶劫，並騎劫小巴。警方在現場發現了劫匪的屍體，並對相關人員進行了調查。

政府擬立例管制 建築用打樁機器 須降低噪音水平

【本報訊】政府擬立例管制，建築用打樁機器。據悉，政府擬立例管制建築用打樁機器，以降低噪音水平。政府認為，建築用打樁機器產生的噪音對周邊環境造成了嚴重影響，因此擬立例管制。

世界最大劇院式夜總會 海城大酒樓夜總會

即日起盛大演出

海城大酒樓夜總會，位於海城大酒樓內，是香港最大的劇院式夜總會。每晚均有精彩的演出，包括歌舞、雜技等。歡迎各界人士光臨。

最後經濟行情

項目	價格
金價	170.00
銀價	15.00
銅價	12.00
鐵價	10.00

兩宗私人物業拍賣 均以高價成交

【本報訊】兩宗私人物業拍賣，均以高價成交。據悉，兩宗物業分別位於海城大酒樓及海城大酒樓內，均以高價成交。拍賣所得款項將用於慈善事業。

鐳射激光播放唱碟 進入音樂新領域 享受高一級售價亦一樣

【本報訊】鐳射激光播放唱碟，進入音樂新領域。據悉，鐳射激光播放唱碟具有音質優美、播放時間長等優點，深受音樂愛好者的歡迎。售價亦與普通唱碟一樣。

法庭內飲酒 犯毒疑嫌一

【本報訊】法庭內飲酒，犯毒疑嫌一。據悉，一名男子在法庭內飲酒，被警方發現。警方在現場發現了該男子的屍體，並對相關人員進行了調查。

論醫生診所應有之措施



人皆知「死」此一點不可不知。若果一箇醫生，能救死而復生，則其功德無量。但醫生之職，不僅在於治病，更在於預防。診所應有之措施，應包括：

1. 預防措施：如定期檢查、疫苗接種等。
2. 急救措施：如心肺復甦、止血等。
3. 消毒措施：如手術室消毒、器械消毒等。
4. 衛生措施：如洗手、戴口罩等。

綫士巴華豪邸屋

本港公共屋宇，一向由公屋局負責興建。但近年來，由於公屋供應不足，政府決定興建豪華住宅，以滿足不同階層市民的需要。綫士巴華豪邸屋，就是其中之一。該屋宇位於新界，環境優美，設施齊全，是市民安居樂業的理想居所。

語新

「語新」是「新語」的倒置。在現代社會，語言的變化非常快，許多新詞彙不斷湧現。這些新詞彙反映了社會的進步和人們的生活變化。我們應該關注這些新詞彙，並正確使用它們。

錄奇

「錄奇」是「奇錄」的倒置。在歷史和文學作品中，我們經常看到許多奇聞異事。這些奇聞異事雖然有些荒誕，但也反映了當時社會的真實面貌。我們應該以客觀的態度看待這些奇聞異事，並從中吸取教訓。

青山道爛地人肉市場

在上海，有一處被稱為「人肉市場」的地方。這裡聚集了大量的流浪漢和乞丐，他們在這裡尋找食物和棲身之處。這是一個非常悲慘的地方，反映了社會底層人民的艱辛生活。我們應該關注這些弱勢群體，並盡力幫助他們改善生活。

驚象

「驚象」是指令人驚恐或震驚的事物。在現實生活中，我們經常遇到一些令人驚恐或震驚的事件。這些事件往往是由於一些不可預測的因素引起的。我們應該保持冷靜，並採取適當的措施來應對這些事件。

訊喜的上人肥減

「訊喜的上人肥減」是指減肥的方法。減肥是許多人的目標，但如何減肥卻是一個難題。我們應該採取科學的方法來減肥，如合理飲食、增加運動等。我們應該避免採取一些極端的減肥方法，如節食、服用減肥藥等。

黃牛黨炒馬牌

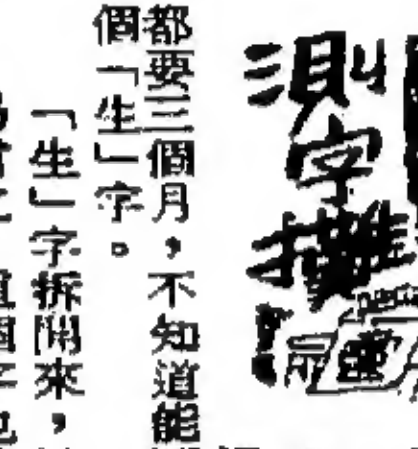
「黃牛黨炒馬牌」是指利用老人排隊的行為來牟利。在現實生活中，我們經常看到一些人在老人排隊時插隊，以達到自己的目的。這種行為是不道德的，也違反了社會公德。我們應該加強對這種行為的監管和懲罰，以維護社會的公平和正義。

步芳



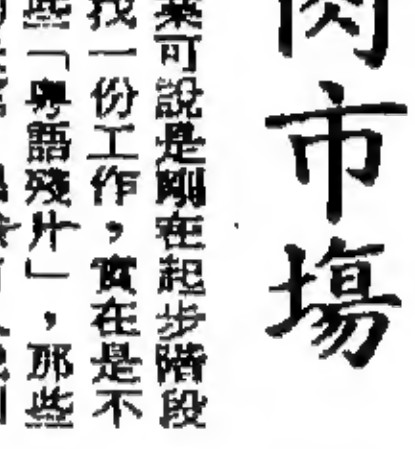
步芳是一位著名的女演員。她出演了許多著名的電影，深受觀眾的喜愛。她的演技精湛，形象優雅，是當時的影視界明星。她的成功反映了當時影視業的發展和觀眾對優秀作品的追求。

測字



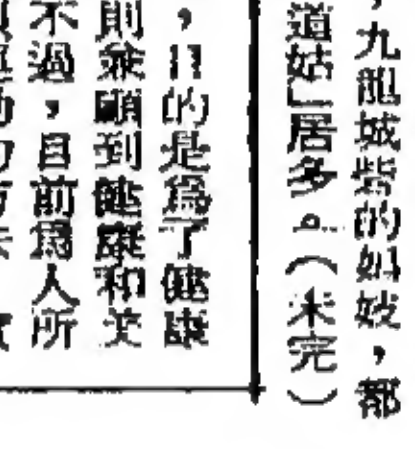
「測字」是指通過分析一個人的筆跡來預測其命運。這是一種民間信仰，雖然缺乏科學依據，但在民間卻非常流行。許多人相信測字可以揭示他們的未來，並為他們提供指導。我們應該以科學的態度看待測字，並不要盲目相信。

務任問字生



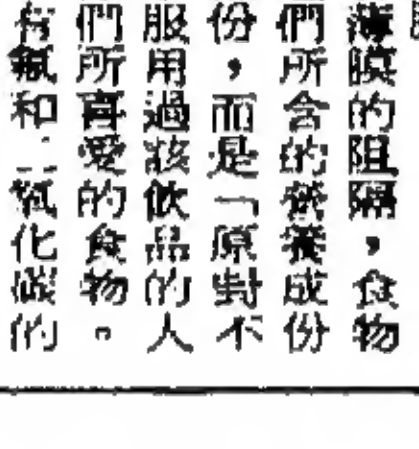
「務任問字生」是指專門為他人提供測字服務的人。他們通常會根據一個人的筆跡來分析其性格、命運等。雖然測字的準確性無法保證，但對於一些人來說，測字可以給他們帶來心理上的安慰和鼓勵。我們應該理性看待測字，並不要將其作為唯一的決策依據。

考進電台工作



「考進電台工作」是指通過考試進入廣播電台工作。廣播電台是一個充滿活力和創意的地方，是許多人的夢想。要進入廣播電台工作，需要具備良好的聽覺、語言表達能力和創作能力。我們應該通過不斷的努力和學習，為進入廣播電台工作做好準備。

黃牛黨炒馬牌

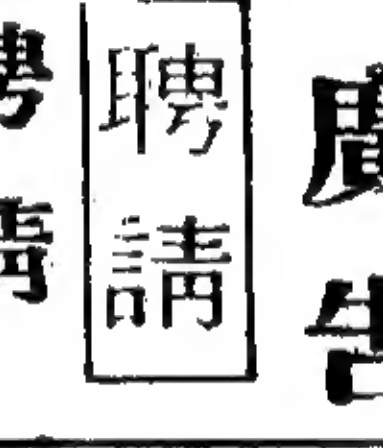


「黃牛黨炒馬牌」是指利用老人排隊的行為來牟利。在現實生活中，我們經常看到一些人在老人排隊時插隊，以達到自己的目的。這種行為是不道德的，也違反了社會公德。我們應該加強對這種行為的監管和懲罰，以維護社會的公平和正義。

利用老人排隊

「利用老人排隊」是指利用老人的年齡和體弱多病的特點來欺騙他人。在現實生活中，我們經常看到一些不法之徒利用老人的特點來進行詐騙活動。我們應該加強對這些不法之徒的打擊和懲罰，以保護老人的合法權益。

分類廣告



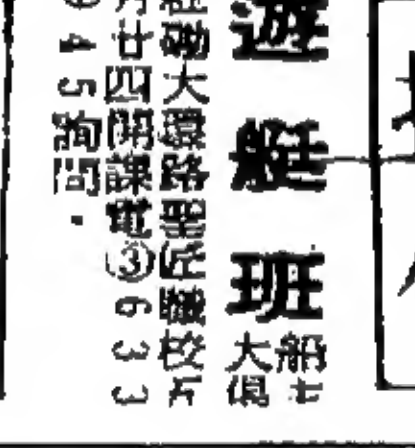
「分類廣告」是指根據廣告內容進行分類的一種廣告形式。它包括招聘、尋人、尋狗、尋貓等各種類型的廣告。分類廣告具有信息量大、傳播速度快等特點，是許多人的首選。我們應該合理利用分類廣告，並注意保護個人隱私。

聘請



「聘請」是指招聘人員的一種方式。許多公司會通過聘請的方式來招募優秀的人才。聘請通常會包括面試、筆試等環節。我們應該通過不斷的努力和學習，提高自己的競爭力，為被聘請做好準備。

尋訪



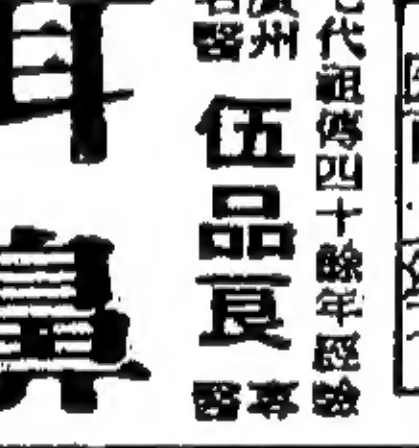
「尋訪」是指尋找訪友的一種方式。許多人在外地工作或學習時，會通過尋訪的方式來尋找親友。尋訪通常會包括詢問、尋找等環節。我們應該通過各種渠道來尋找訪友，並注意保護個人隱私。

招生



「招生」是指學校招收學生的行為。許多學校會通過招生的方式來招募優秀的學生。招生通常會包括報名、考試等環節。我們應該通過不斷的努力和學習，提高自己的學業水平，為被招生做好準備。

遊艇班

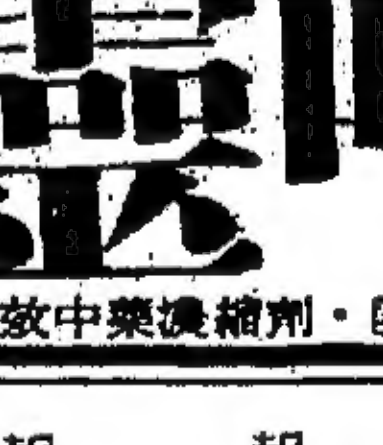


「遊艇班」是指教授遊艇駕駛技術的課程。許多人都對遊艇感興趣，並希望能夠掌握遊艇駕駛技術。遊艇班通常會包括理論知識、實踐操作等環節。我們應該通過參加遊艇班來學習遊艇駕駛技術，並注意安全。

私成英文

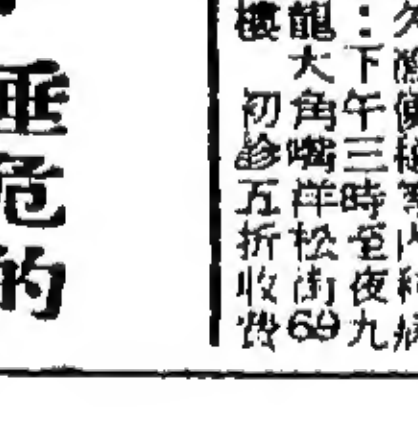
「私成英文」是指私人教授英文的一種方式。許多人都希望能夠提高英文水平，並通過私成英文的方式來實現這一目標。私成英文通常會包括聽、說、讀、寫等各個方面的訓練。我們應該通過參加私成英文課程來提高英文水平，並注意選擇優秀的教師。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



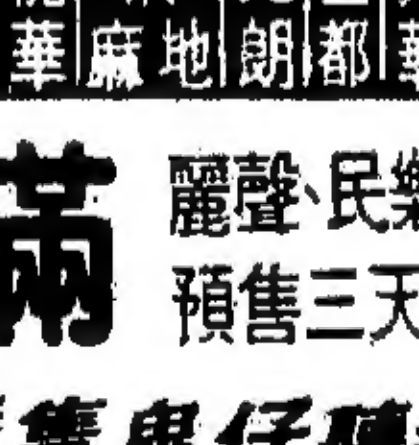
「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉

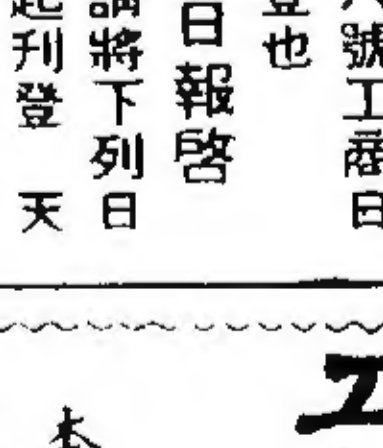


「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉

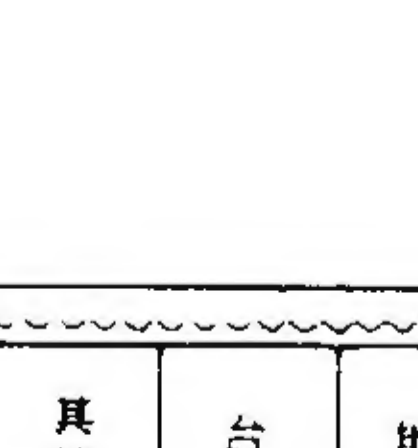
「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉

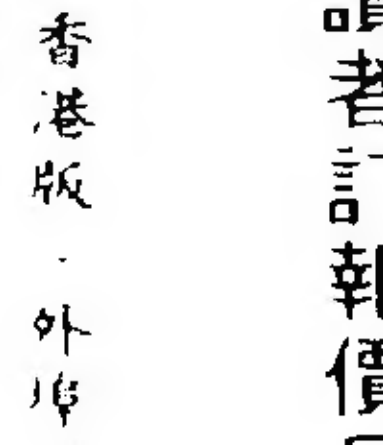


「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉

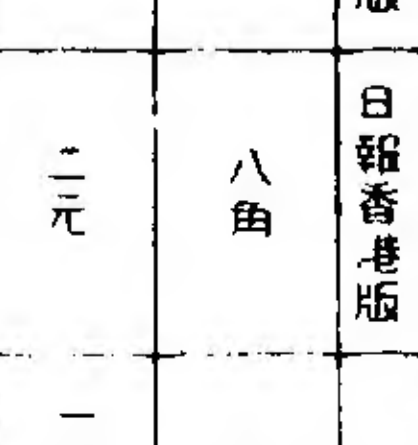
「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



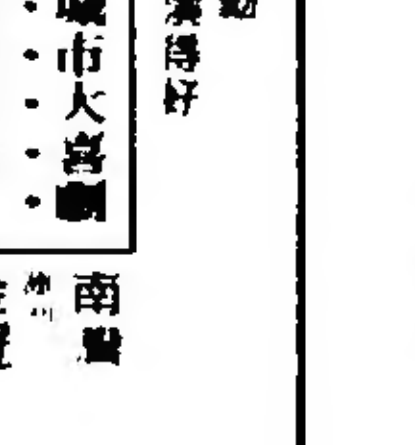
「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉



「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

喉

「喉」是指人體的咽喉部位。咽喉是呼吸系統和消化系統的重要組成部分。如果咽喉出現問題，會導致呼吸困難、吞嚥困難等症狀。我們應該注意保護咽喉，並及時治療咽喉疾病。

